

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (samosudca) z 18. decembra 2015 – De Nicola/EIB**(Vec F-55/13) ⁽¹⁾****(Verejná služba — Zamestnanci EIB — Hodnotenie — Hodnotiaca správa za rok 2011 — Protiprávnosť rozhodnutia odvolacieho výboru — Zastavenie konania)**

(2016/C 048/100)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobca: Carlo De Nicola (Strassen, Luxembursko) (v zastúpení: L. Isola, avocat)

Žalovaná: Európska investičná banka (v zastúpení: G. Nuvoli a F. Martin, splnomocnení zástupcovia, A. Dal Ferro, avocat)

Predmet veci

Návrh na zrušenie hodnotiacej správy žalobcu za rok 2011

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie odvolacieho výboru Európskej investičnej banky z 18. decembra 2012 sa zrušuje.
2. Konanie o návrhoch smerujúcich k zrušeniu hodnotiacej správy za rok 2011 a všetkých spojených, nasledujúcich a predchádzajúcich aktov sa zastavuje.
3. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietá.
4. Európska investičná banka je povinná znášať svoje vlastné trovy konania a trovy konania, ktoré vznikli C. De Nicola.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 226, 3.8.2013, s. 26.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (samosudca) z 18. decembra 2015 – De Nicola/EIB**(Vec F-104/13)****(Verejná služba — Zamestnanci EIB — Morálne obťažovanie — Priebeh vyšetovania — Správa vyšetrovacieho výboru — Nesprávna definícia morálneho obťažovania — Rozhodnutie predsedu EIB sťažnosť zamietnuť — Zrušenie — Žaloba o náhradu škody)**

(2016/C 048/101)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobca: Carlo De Nicola (Strassen, Luxembursko) (v zastúpení: L. Isola, avocat)

Žalovaná: Európska investičná banka (v zastúpení: G. Nuvoli a F. Martin, splnomocnení zástupcovia, A. Dal Ferro, avocat)

Predmet veci

Návrh na zrušenie na jednej strane listu predsedu EIB, ktorým tento po prvé neprijal žiadne opatrenie týkajúce sa morálneho obťažovania, ktorého mal byť žalobca predmetom po 20 rokoch, po druhé mal odôvodniť všetky oznámené skutočnosti, a po tretie stanovuje žalobcovi v podstate povinnosť pracovať s „mentorom“ a „pracovným partnerom“, a na druhej strane stanoviska panelu „Dignity at work“ zo 14. marca 2013

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie z 29. apríla 2013, ktorým predseda Európskej investičnej banky zamietol sťažnosť pre morálne obťažovanie C. De Nicola, sa zrušuje.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietá.
3. Európska investičná banka je povinná znášať svoje vlastné trovy konania a trovy konania, ktoré vznikli C. De Nicola.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (samosudca) z 18. decembra 2015 – De Nicola/EIB**(Vec F-9/14) ⁽¹⁾****(Verejná služba — Zamestnanci ECB — Posúdenie — Hodnotiaca správa za rok 2012 — Nezákonnosť rozhodnutia odvolacieho výboru — Zastavenie konania)**

(2016/C 048/102)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobca: Carlo De Nicola (Strassen, Luxembursko) (v zastúpení: L. Isola, advokát)

Žalovaná: Európska investičná banka (v zastúpení: G. Nuvoli a F. Martin, splnomocnení zástupcovia, A. Dal Ferro, advokát)

Predmet veci

Návrh na zrušenie správy o posúdení výkonnosti žalobcu za rok 2012 v častiach „posúdenie“, „hodnotenie“ a „určenie cieľov na rok 2013“ a v rozsahu, v akom žalobca nebol navrhnutý na povýšenie do funkčnej skupiny D, ďalej na zrušenie oznámenia zamestnancom č. 722 z 5. decembra 2012 alebo jeho vyhlásenie za neuplatniteľné, ako aj príručky o postupe hodnotenia zamestnancov z roku 2012 a návrh na určenie, že žalobca bol obeťou morálneho obťažovania. Napokon, návrh na zaviazanie EIB na náhradu škody za spôsobenú majetkovú a nemajetkovú ujmu

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie odvolacieho výboru Európskej investičnej banky z 23. októbra 2013 sa zrušuje.